



LES JARDINS
DE MARQUEYSSAC

OUVERT TOUS LES JOURS DE L'ANNÉE *Open every day, all year round.*

Dernière admission une heure avant la fermeture / Last admission one hour before closing

Février, mars et d'octobre au 11 novembre	Avril, mai, juin et septembre	Juillet et août	Du 12 novembre au 31 janvier
10h - 18h	10h - 19h	9h - 20h Nocturnes à 20h30 et 21h45	14h - 17h Vacances de Noël 10h - 17h

VISITE ET ANIMATIONS SANS RÉSERVATION ET SANS SUPPLÉMENT DE PRIX (SAUF NOCTURNES ESTIVAUX)

TARIFS DU 12 NOVEMBRE AU 29 MARS 2024

- Adultes : 11,90 € / Enfants 10-17 ans : 6 €
- Entrée gratuite pour les enfants de moins de 10 ans

TARIFS DU 30 MARS AU 11 NOVEMBRE 2024

- Adultes : 12,90 € / Enfants 10-17 ans : 6,50 €
- Entrée gratuite pour les enfants de moins de 10 ans

Demandez votre billet jumelé avec les Jardins de Marqueyssac.

- Boutique-librairie du Moyen Âge (entrée libre)
- Taverne (en saison)
- Carte d'abonnement à l'année
- Abri poussettes à disposition
- Sentiers pédestres : GR 64-PR 14
- Chiens admis en laisse
- Parking gratuit dans le village près de la Dordogne



THÉÂTRE NOCTURNE
en juillet / août

- Medieval bookshop (free access)
- Tavern (in season)
- Season ticket
- Area for pushchairs
- Walking trail: GR 64-PR 14
- Dogs admitted on a leash
- Free car park in the village near the river

DEMANDEZ LE LIVRET JEU GRATUIT !
Réservé aux enfants de 7 à 12 ans accompagnés d'un adulte dans la limite des stocks disponibles
ASK FOR THE GAME BOOKLET
(children 7-12 years old)

PASS Périgord
FRANCE
12 SITES À
TARIFS RÉDUITS
visites-en-perigord.com

KLÉBER
ROSSILLON

QUALITÉ
TOURISME



Château de Castelnaud

MUSÉE DE LA GUERRE AU MOYEN ÂGE

VISITE SANS
RÉSERVATION
ÉVITEZ
L'AFFLUENCE,
achetez vos billets
EN LIGNE

ENTRÉE GRATUITE
POUR LES ENFANTS
DE MOINS DE 10 ANS

À 9 km
de SARLAT

À NE PAS MANQUER
Les journées exceptionnelles de tris
L'essayage de costumes
Un chevalier du XIII^e siècle
L'exposition Playmobil
Initiation au combat à l'épée



En 2022

UN CHÂTEAU TRÈS TRÈS FORT

Monumental vaisseau de pierre dominant la vallée de la Dordogne, Castelnaud a traversé le temps et accueille aujourd'hui 245 000 visiteurs par an à la découverte du Moyen Âge.

Le château offre un panorama exceptionnel sur le château de Beynac, les jardins de Marqueyssac et le village de la Roque-Gageac. Formidable exemple de fortification, il est aujourd'hui l'un des fleurons de l'art militaire médiéval. Racheté en 1965 par la famille Rossillon, le château alors en ruine a bénéficié de trois impressionnantes campagnes de restauration. Inauguré en 1985, le musée de la guerre au Moyen Âge a investi l'intérieur du château. Près de 300 pièces de collection venant de l'Europe entière, patiemment réunies, sont exposées.



En 1968



Machines de guerre taille réelle

DES ANIMATIONS POUR TOUTE LA FAMILLE

Libre, la découverte s'articule de façon dynamique au gré d'un parcours fléché : salle d'artillerie, salles d'armes, salle des maquettes, salles vidéo, terrasses, casemates, atelier du batteur d'armure, cuisine reconstituée, escalier à vis, galerie de hords... Guidée, la découverte des extérieurs et des impressionnantes machines de siège offre une leçon d'assaut à la portée de tous. D'autres espaces sont pensés pour prendre le temps : pause photo, pause lecture, pause audiovisuelle, pause jeu vidéo et... pause contemplation !

NOUVEAUTÉS 2024

Durant les vacances de printemps et d'automne, rendez-vous avec un chevalier du XIII^e siècle doublé d'une initiation au maniement de l'épée et du bouclier : pour toutes celles et ceux qui souhaitent en apprendre plus sur la chevalerie au temps des croisades.

NEW IN 2024

During the spring and autumn holidays, meet a 13th century knight and learn how to use a sword and shield: Perfect for those who wish to learn more about chivalry at the time of the Crusades.



Spectacle de maniement d'arme

EXCEPTIONNEL LES 1^{ER} ET 2 NOVEMBRE

Castelnaud sort l'artillerie
lourde et met sa garnison
au service des puissantes
machines du château



Démonstration de tir

L'HISTOIRE ACCESSIBLE À TOUS

Durant les vacances scolaires, hommes et femmes tout droit sortis du Moyen Âge rendent l'histoire accessible et vivante ! En costumes reconstitués, ils nous offrent un voyage hors des sentiers battus : ici un chevalier du temps de Simon de Montfort, là une servante au service de la dame du château, ici une démonstration de tir de machine sous bonne garde.



Visite thématique costumée

History for all

In the castle prepare to meet women and men straight out of Medieval times! Dressed in authentic costumes they give us a glimpse of the era. During school holidays, an array of activities bring history to life. Here you will encounter a crusader knight, a working blacksmith, and not forgetting a trebuchet firing demonstration.



Salle des arbalètes

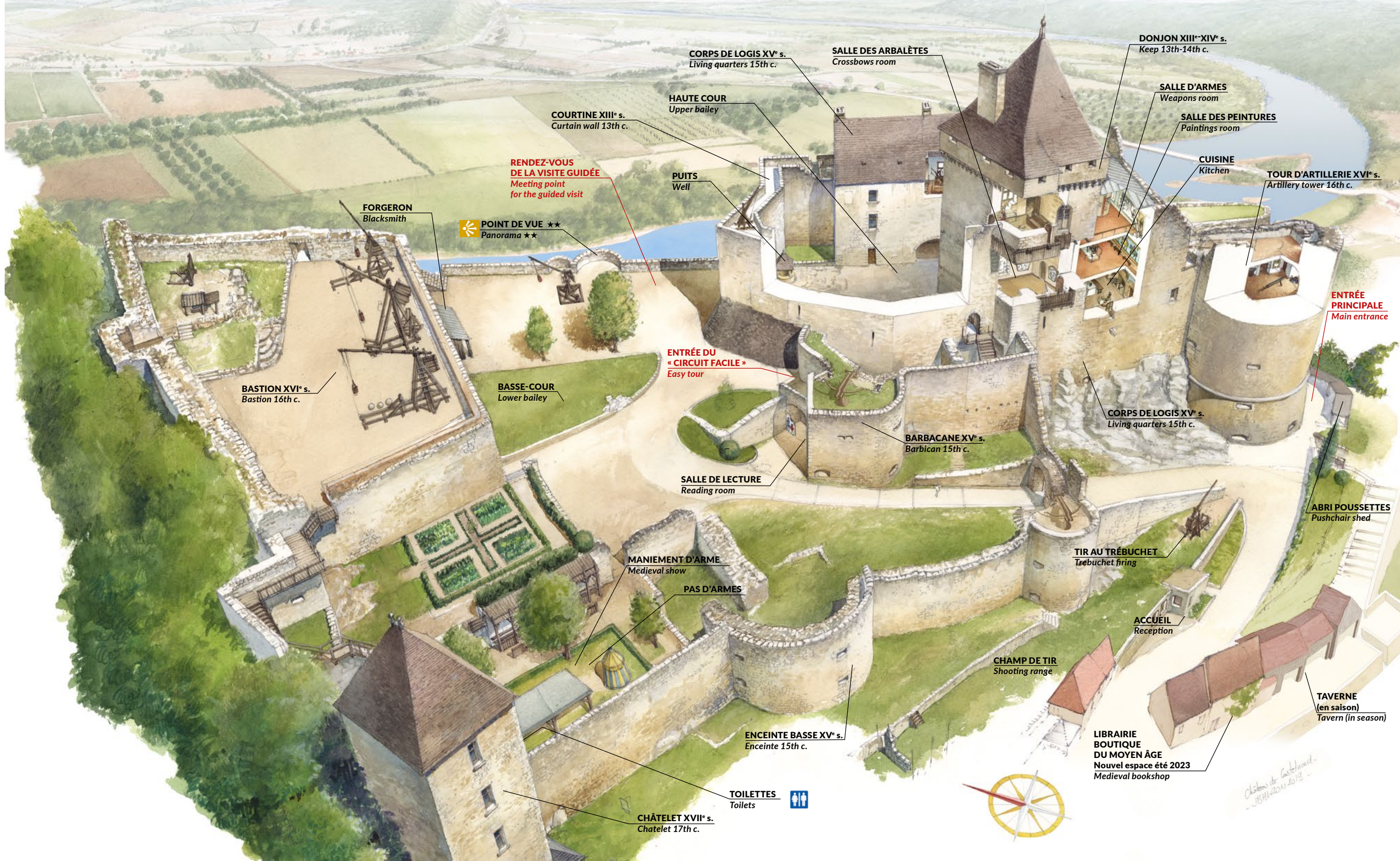


CHÂTEAU DE CASTELNAUD
24250 Castelnaud-la-Chapelle
Tél. +33 (0)5 53 31 30 00
chateau@castelnaud.com
castelnaud.com

ÉPIQUE ÉPOQUE

Mentionné dès la fin du XI^e siècle, le château de Castelnaud, construit entre ciel et terre, est un parfait exemple de forteresse médiévale au rôle à la fois politique, stratégique et militaire. Lors de la croisade albigeoise, en 1214, Simon de Montfort s'en empare face à Bernard de Casnac, partisan de la cause cathare. Détruite en 1215, la forteresse est reconstruite dans le courant du XIII^e siècle, puis louée un temps au roi d'Angleterre, avant de revenir, en 1273, dans le giron des Castelnaud, ses seigneurs légitimes. En 1368, Magne de Castelnaud, unique héritière de la famille, épouse Nompard de Caumont, fidèle au parti anglais durant la guerre de Cent Ans. Ce n'est qu'après le siège ordonné par le roi de France Charles VII, en 1442, que la place revient définitivement au camp français. La paix revenue, Brandelis de Caumont obtient la restitution de ses biens et adapte les défenses du château aux évolutions militaires. Durant les Guerres de Religion, Castelnaud est confié au grand capitaine protestant Geoffroy de Vivans, fidèle compagnon d'Henri IV. C'est à Jacques Nompard de Caumont, futur maréchal de France, que l'on doit les dernières fortifications. Abandonné à la Révolution, puis utilisé comme carrière de pierre au XIX^e siècle, le château de Castelnaud sera patiemment restauré de 1966 à 2012.

Written about since the end of the 11th century, Castelnaud Castle is a true example of a medieval fortress, playing a political, strategic and military role. During the Albigensian crusade, in 1214, Simon de Montfort seized the castle from Bernard de Casnac, a supporter of the Cathar cause. Destroyed in 1215, the fortress was rebuilt during the 13th century, then rented for a time to the king of England, before being returned to the Castelnauds, the legitimate lords, in 1273. In 1368, Magne de Castelnaud, the sole heir, married Nompard de Caumont, a supporter of the English during the Hundred Years war. It was only after the siege ordered by Charles VII, the king of France, in 1422 that the castle was finally returned to the French. With peace being restored, Brandelis de Caumont's property was returned to him and he adjusted the castle's defence mechanisms to withstand the military evolution of the time. During the Wars of Religion, Castelnaud was entrusted to the great Protestant Captain Geoffroy de Vivans, a loyal companion to Henry IV. The castle's defences were strengthened once again thanks to Jacques Nompard de Caumont, future French Marshal. Abandoned during the revolution and used as a stone quarry in the 19th century, Castelnaud was slowly restored from 1966 until 2012.



VOUS VERREZ

AU CHÂTEAU DE CASTELNAUD

- Une collection de près de 300 armes et armures d'époque
- Le conservatoire de machines de guerre grandeur nature
- Le donjon et la cuisine meublés
- La reconstitution d'un décor peint sur le thème des Neuf Preux
- Un jardin d'inspiration médiévale
- Une maquette son et lumière du siège de 1442
- Des films sur la guerre au Moyen Âge et les restaurations du château
- Un jeu vidéo pour déjouer les pièges de la forteresse

ESSAYAGE DE COSTUMES

Du 19 octobre au 15 mars
Mettez-vous dans la peau des seigneurs et dames de la fin du Moyen Âge et revêtez des tenues inspirées par la mode des XIV^e et XV^e siècles.

COSTUME FITTING

From October 19th to March 15th
Put yourself in the shoes of the lords and ladies of the late Middle Ages and don outfits inspired by the 14th and 15th centuries fashion.



FORMULES DE VISITE



ANIMATIONS FAMILLES

CONSULTEZ LA PROGRAMMATION PRÉCISE SUR castelnaud.com/les-animations

VISITE GUIDÉE « À L'ASSAUT DU CHÂTEAU »
Accompagnée d'une démonstration de tir au trébuchet du 30 mars au 11 novembre 2024

EXPOSITION DE COSTUMES Jusqu'au 15 mars VISITE GUIDÉE « À BAS LES IDÉES REÇUES » Vac. d'hiver, de printemps et ponts de mai NOUVEAU VISITE DU MUSÉE « SECRETS DE COLLECTIONS » WE de Pâques, Journées du patrimoine, WE du 11/11 DÉMONSTRATIONS DE FORGE Vac. de printemps, d'été et d'automne NOUVEAU VISITE-ATELIER « BÂTISSEURS DE CHÂTEAU ET DE MACHINES DE SIÈGE » WE de Pâques, ponts Mai, Journées du Patrimoine VISITES THÉMATIQUES SUR L'HYGIÈNE ET/OU LE JARDIN Vac. de printemps et d'été NOUVEAU RENDEZ-VOUS AVEC UN CHEVALIER DU XIII^e SIÈCLE Vac. de printemps et d'automne	« L'ÉCOLE DE CHEVALERIE » Initiation au combat à l'épée Vac. de printemps et d'automne DÉMONSTRATION DE TIR AU TRÉBUCHE Du 30 mars au 11 nov. SPECTACLE DE MANIEMENT D'ARME Vac. d'été THÉÂTRE NOCTURNE Vac. d'été JOURNÉES EXCEPTIONNELLES DE TIRS AUX MACHINES Les 1 ^{er} et 2 nov. ESSAYAGE DE COSTUMES Du 19 oct. au 15 mars EXPOSITION PLAYMOBIL Vacances de Noël VISITES THÉMATISÉES Vac. d'hiver et de Noël	COSTUME EXHIBITION Until March 15th GUIDED TOUR "THROW OUT MISCONCEPTIONS" Winter & Spring Hols. May Bank Hols. MUSEUM TOUR "COLLECTION SECRETS" Easter weekend, Heritage days, 11th Nov. weekend BLACKSMITHING DEMONSTRATIONS Spring, Summer & Autumn Hols. WORKSHOP-VISIT "CASTLE AND SIEGE MACHINE BUILDERS" Easter weekend, May Bank Hols., Heritage days. THEMATIC VISITS ON HYGIENE AND/OR THE GARDEN Spring & Summer Hols. MEET A 13TH CENTURY KNIGHT Spring & Autumn Hols.	NEW "CHIVALRY SCHOOL" Introduction to sword fighting. Spring & Autumn Hols. TREBUCHET FIRING DEMONSTRATION From March 30 to Nov. 11th WEAPON HANDLING Summer Hols. THEATRICAL EVENING SHOW Summer Hols. EXCEPTIONAL MACHINES FIRING DAYS November the 1st & 2nd COSTUME FITTING From Oct. 19th to March 15th PLAYMOBIL EXHIBITION Christmas Hols. THEATRICAL GUIDED TOUR Winter and Christmas Hols.
---	---	---	---

TOUTE L'ANNÉE

- Visite libre (1h) parcours scénographique (multimédias, bornes interactives et maquettes)
- Documentation disponible à l'accueil

SUR RÉSERVATION (groupes) (excepté en été)

- Ateliers du patrimoine
- Visites guidées, tirs au trébuchet, tirs à l'arbalète
- Visites théâtralisées pour enfants et adultes
- Activités artistiques (dances et blason)
- Balade contée pour les maternelles
- Visite adaptée aux publics spécifiques

ALL YEAR ROUND

- Self-guided tour (1h) : scénographic displays (multimedia, interactive terminal and scale models)
- Guide leaflets available at the reception

BY RESERVATION (groups) (except for the summer season)

- Educational workshops
- Guided tours, trebuchet firing demonstration, crossbow shooting